

以下の手順にて、インストールを行っていただきますようお願い申し上げます。

### 1. 「対訳君」を CD-ROM よりインストールしてください。

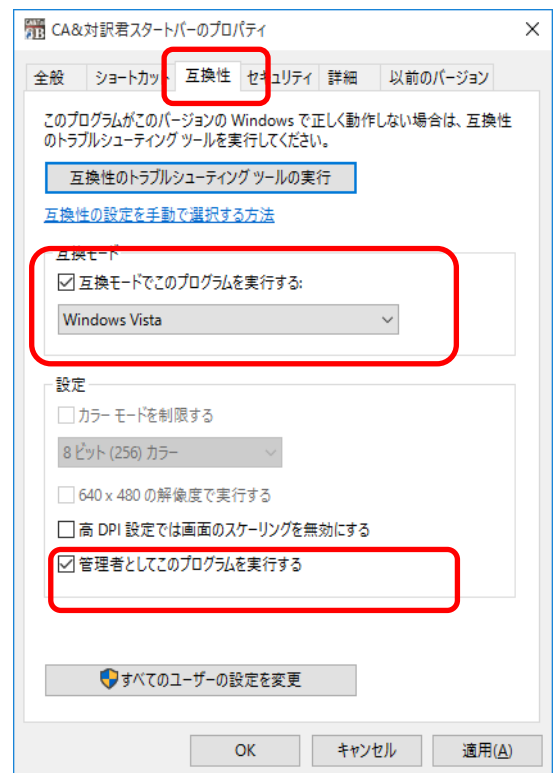
※インストール完了時点では、対訳君の認証（ユーザーID とパスワードの入力）は行わないでください。

### 2. 修正モジュールのインストールを行う

- [ここ]をクリックして、対訳君の修正モジュール (taiyakumenu\_setup.zip) をダウンロードして、PC 上の任意の場所に保存してください。
- ダウンロードした taiyakumenu\_setup.zip を解凍してください。（通常はダブルクリックで解凍されます）
- 解凍後に作成された taiyakumenu\_setup.exe をダブルクリックで実行してください。
- メッセージに沿って、そのまま「次へ」、「インストール」、「完了」をクリックして、画面を閉じてください。
- プログラム互換性アシスタント画面が表示された場合には、[このプログラムは正しくインストールされました]を選択し、[OK]をクリックしてください。

### 3. 互換モードと管理者として実行の設定を行う

- デスクトップのアイコン「対訳君」を右クリック→  
[プロパティ] を選択
- [互換性] タブをクリック
- [互換モード] セクションの  
「互換モードでこのプログラムを実行する」にチェックを入れて、  
[Windows Vista] (Service Pack はいずれも OK) を選択
- [設定] セクションの  
「管理者としてこのプログラムを実行する」にチェックを入れる
- [OK] をクリックし、すべてのダイアログボックスを閉じる



### 4. パソコンを再起動してください。

### 5. 対訳君の認証を行う

デスクトップのアイコン「対訳君」をダブルクリックで実行すると「対訳君スタートメニュー」が表示されます。

「対訳君を使う」を選択し、認証作業（ユーザーID とパスワードの入力）を行ってください。


インストール & 初回起動は以上となります。

まず、対訳君が正常に起動するかどうかご確認ください。正常に動作してありましたら、次ページの作業をお願い致します。

対訳君は、内蔵している辞書を「Program Files」内にインストールされたものとして、予め、辞書登録を行っておりますが、OS の設定によっては、それ以外にインストールされる場合がございます。対訳君を起動して、内蔵辞書が検索できない場合には、以下の手順にて、辞書の登録を行ってください。

※内蔵対訳集は、自動で認識しますので、登録作業は不要でございます。

### ① 内蔵辞書の再登録を行う

- a) デスクトップのアイコン 「対訳君」をダブルクリックで実行してください。
- b) 「辞書の登録と削除」を選択
- c) 「辞書の削除」を選択 → [次へ]
- d) 登録済み辞書一覧が表示されますので、全てにチェックをいれて→「次へ」
- e) 「辞書の登録を削除しました」→ [OK]
- f) 「辞書の全自動登録」を選択 → [次へ]
- g) 検索が終了すると、[辞書の検索が終わりました！]と表示されるので[OK]をクリック
- h) 辞書一覧が表示されますので、登録したい辞書にチェックをいれて→「次へ」
- i) 「辞書を追加しました。」→[完了]
- j) 辞書の登録が完了しました。

以上でございます。

お手数をお掛けいたしますがどうぞよろしくお願い申し上げます。